

c.3

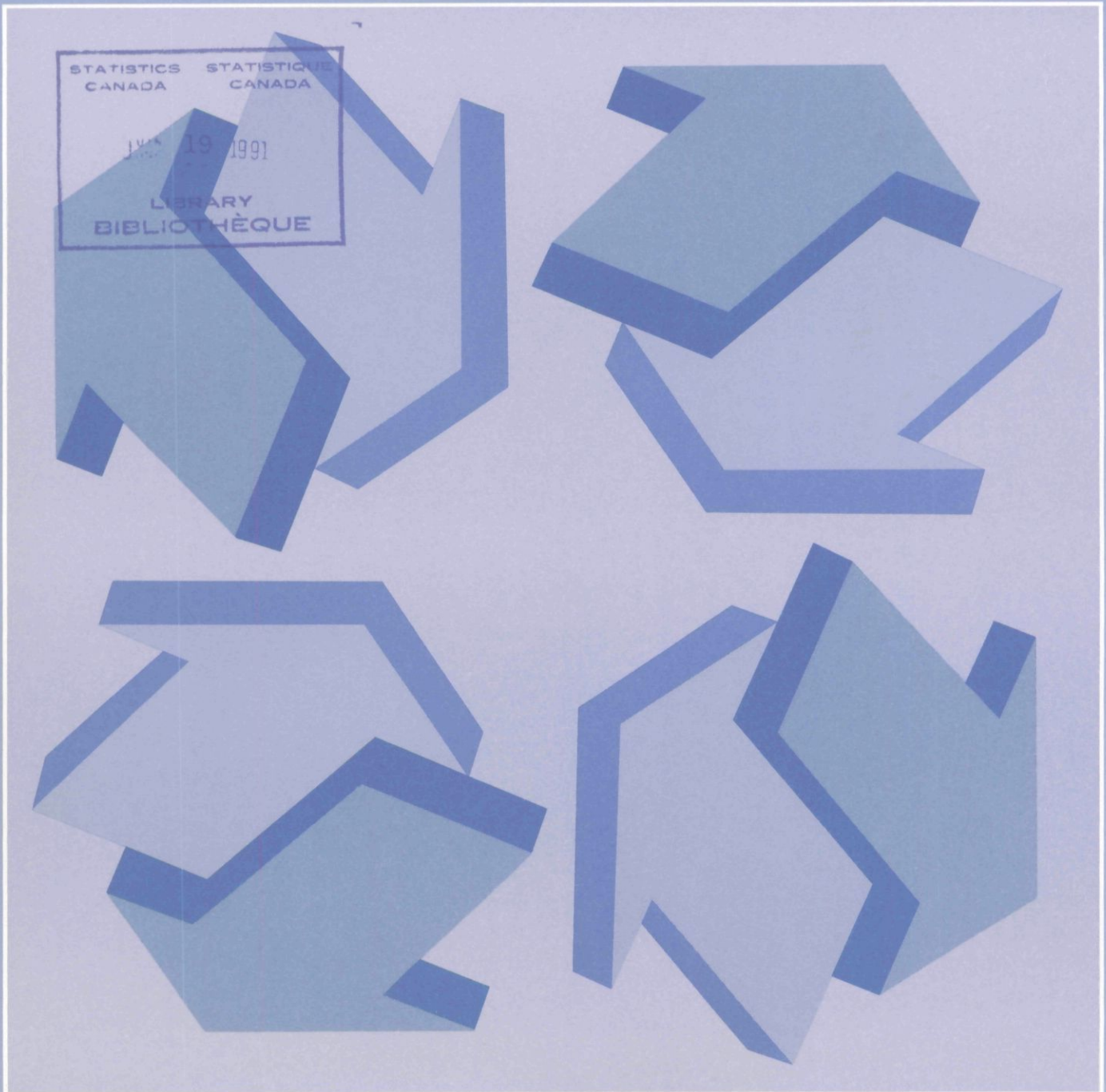
Catalogue 65-001P Mensuel



Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Avril 1991

Ne pas publier avant 8 h 30 (h.a.e.)
Le mercredi, 19 juin 1991



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordi-nolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section du recensement de la construction,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9647) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du bélinographe 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistique Canada
Division du commerce international

Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada

Avril 1991

Publication autorisée par le ministre de
l'Industrie, des Sciences et de la Technologie

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1991

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque
forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur
support magnétique, reproduction électronique, mécanique,
photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système
de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du ministre
des Approvisionnements et Services Canada.

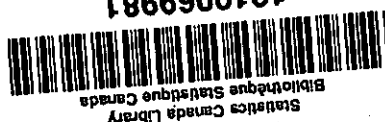
Juin 1991

Canada : 10,00 \$ l'exemplaire, 100 \$ par année
États-Unis : 12 \$ US l'exemplaire, 120 \$ US par année
Autres pays : 14,00 \$ US l'exemplaire, 140 \$ US par année

Catalogue 65-001P, vol. 7, n° 4

ISSN 0828-1998

Ottawa



**Dates de publication du
*Communiqué préliminaire sur le commerce international du Canada - 1991***

Mois statistique	Date de publication (8 h 30)
Mai - 1991	le jeudi 18 juillet 1991
Juin - 1991	le vendredi 16 août 1991
Juillet - 1991	le jeudi 19 septembre 1991
Août - 1991	le jeudi 17 octobre 1991
Septembre - 1991	le mardi 19 novembre 1991
Octobre - 1991	le jeudi 19 décembre 1991
Novembre - 1991	le vendredi 17 janvier 1992
Décembre - 1991	le jeudi 20 février 1992

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Ellis Drover, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733

François Bordé, Chef, Section des mesures commerciales et de l'analyse (613) 951-4809

Denis Pilon, Chef, Sous-section des indices de prix (613) 951-4808

Marlene Sterparn, Chef, Sous-section de l'analyse et du rapprochement (613) 951-1711

A également contribué à la rédaction de ce numéro:

à la mise en page:

Heather Young (613) 951-9784

TABLE DES MATIÈRES

Page

Faits saillants 5

Sommaire mensuel 6

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	7
2. Commerce de marchandises par marchés principaux	10
2A. Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis avec les importations américaines en provenance du Canada	10
3. Exportations par groupes de marchandises	11
4. Importations par groupes de marchandises	12
5. Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange	13
6. Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986	14
7. Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986	15
8. Révisions des données d'importations et d'exportations	16

Pour de plus amples informations sur les statistiques, les concepts et les définitions, veuillez commander le numéro d'avril 1991 de *Sommaire du commerce international du Canada* (n° 65-001, 18,20 \$/ 182 \$) qui paraîtra au cours de la première semaine de juillet 1991, ou communiquer avec Olivier Soucy (613-951-9647), Sous-section de l'information sur le commerce, ou Marlene Sterparn (613-951-1711) concernant l'analyse, ou Denis Pilon (613-951-4808) concernant les indices de prix, Section des statistiques commerciales, Division du commerce international.

Les données du compte courant, qui incluent en plus du commerce de marchandises, le commerce des services ainsi que les données du compte de capital, sont disponibles trimestriellement dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (n° 67-001 au catalogue).

Disponible sur CANSIM dans les matrices 3620 à 3629, 3651, 3685 à 3713, 3718, 3719, 3887 à 3913.

FAITS SAILLANTS

- Les exportations progressent de \$518 millions pour se chiffrer à \$12.0 milliards, et les importations grimpent de \$678 millions pour s'établir à \$11.2 milliards.
- Les exportations de produits de l'automobile, plus particulièrement les voitures, augmentent considérablement en avril. Néanmoins, de janvier à avril, elles sont de 16.3% inférieures au niveau observé à la même période un an plus tôt.
- La plus forte hausse des importations, par rapport aux exportations, entraîne une chute de \$160 millions de l'excédent du commerce qui s'établit à \$892 millions en avril.

Sommaire mensuel

Un revirement des chiffres du commerce de marchandises en avril et l'atténuation des baisses des tendances à court terme aux niveaux des importations et des exportations sont peut-être les signes d'une reprise éventuelle du secteur du commerce extérieur. Les exportations augmentent de \$518 millions pour atteindre \$12.0 milliards, et les importations progressent de \$678 millions pour atteindre \$11.2 milliards.

Les exportations de produits de l'automobile, surtout les voitures, augmentent considérablement en avril, malgré une baisse des ventes de voitures particulières aux États-Unis et la fermeture temporaire d'usines au Canada au cours du mois. Néanmoins, les exportations de produits de l'automobile de janvier à avril s'établissent à 16.3% de moins par rapport à la même période l'année précédente.

On observe des gains dans le secteur des machines et équipement. Une hausse de \$129 millions au niveau des exportations "d'autres machines et équipement", attribuable surtout à une progression de \$89 millions au titre des téléviseurs et du matériel de télécommunications, permet d'établir les exportations totales de machines et équipement à \$2.5 milliards, le total cumulé étant beaucoup plus élevé par rapport à la même période de 1990.

L'augmentation des importations en avril révèle une hausse des biens industriels progressant de \$252 millions, des machines et équipement, ainsi que des pièces de véhicules automobiles augmentant de \$246 millions et de \$187 millions respectivement. On note également des gains pour d'autres biens de consommation.

En raison d'une hausse plus forte des importations, par rapport aux exportations, l'excédent du commerce régresse de \$160 millions pour s'établir à \$892 millions. Le Canada enregistre un excédent de \$1.2 milliard avec les États-Unis. Bien que ces chiffres constituent une baisse de \$277 millions par rapport aux chiffres observés en mars, l'excédent cumulé avec les États-Unis est supérieur à celui de 1990 en raison de l'excédent très élevé enregistré en mars.

Le Canada enregistre également un excédent (\$49 millions) avec le Japon, le premier excédent enregistré depuis janvier 1990. Cependant, sur la base cumulative, le Canada enregistre un déficit avec le Japon en 1991. Le déficit cumulé est supérieur à celui relevé à la même période l'année dernière (-\$342 millions en 1991 et -\$257 millions en 1990).

En avril, on enregistre des déficits avec tous les autres principaux partenaires commerciaux.

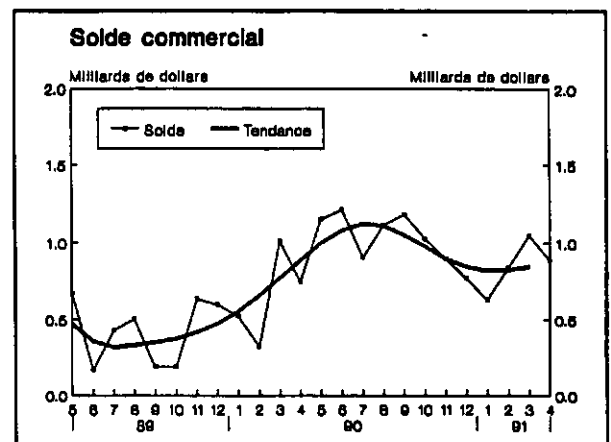
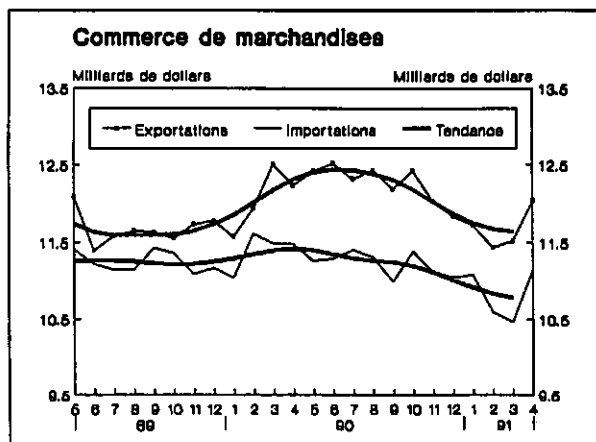


Tableau 1
Commerce de marchandises du Canada
 Avril 1991

	Base douanière		Base de la balance des paiements							
	Expor- tations	Impor- tations	Chiffres bruts		Chiffres corrigés des variations saisonnières					
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Solde	Variation		Solde
								Expor- tations	Impor- tations	
\$ millions						%	%	\$ millions		
1985	119,474	104,355	119,061	102,669	119,061	102,669	16,392	6.9	12.2	-3,446
1986	120,670	112,511	120,318	110,374	120,317	110,374	9,943	1.1	7.5	-6,449
1987	125,087	116,239	126,340	115,119	126,340	115,119	11,222	5.0	4.3	1,279
1988	138,498	131,172	138,742	128,321	138,742	128,321	10,421	9.8	11.5	-801
1989	138,701	135,191	141,768	134,673	141,768	134,673	7,095	2.2	5.0	-3,326
1990	148,665	136,224	146,482	135,557	146,482	135,557	10,926	3.3	0.7	3,830
1989										
Premier trimestre	34,684	33,753	35,817	33,542	36,703	33,377	3,326	5.4	2.4	1,078
Deuxième trimestre	36,345	36,434	37,030	36,087	35,097	33,906	1,191	-4.4	1.6	-2,135
Troisième trimestre	32,291	31,444	32,852	31,623	34,879	33,740	1,139	-0.6	-0.5	-53
Quatrième trimestre	35,381	33,560	36,069	33,422	35,089	33,650	1,439	0.6	-0.3	300
1990										
Premier trimestre	36,181	35,171	35,579	34,944	36,037	34,166	1,871	2.7	1.5	432
Deuxième trimestre	39,239	35,852	38,761	35,576	37,186	34,058	3,128	3.2	-0.3	1,257
Troisième trimestre	35,304	31,354	34,772	31,566	36,952	33,738	3,214	-0.6	-0.9	87
Quatrième trimestre	37,941	33,847	37,371	33,471	36,308	33,595	2,712	-1.7	-0.4	-502
1991										
Premier trimestre	34,739	32,480	33,823	32,432	34,706	32,174	2,532	-4.4	-4.2	-180
1990										
Janvier	11,394	10,826	11,161	10,682	11,582	11,054	528	-1.7	-1.1	-74
Février	11,474	11,385	11,373	11,425	11,946	11,620	326	3.1	5.1	-203
Mars	13,312	12,961	13,046	12,838	12,509	11,492	1,017	4.7	-1.1	691
Avril	12,313	11,602	12,112	11,560	12,242	11,489	753	-2.1	0.0	-264
Mai	13,773	12,385	13,590	12,405	12,422	11,266	1,156	1.5	-1.9	403
Juin	13,153	11,866	13,059	11,611	12,522	11,303	1,219	0.8	0.3	63
Juillet	11,213	10,080	11,116	10,085	12,322	11,412	910	-1.6	1.0	-309
Août	11,807	10,949	11,567	11,083	12,436	11,319	1,118	0.9	-0.8	208
Septembre	12,284	10,325	12,089	10,397	12,194	11,007	1,187	-1.9	-2.8	70
Octobre	13,847	12,293	13,574	12,218	12,429	11,399	1,031	1.9	3.6	-157
Novembre	12,676	11,522	12,558	11,439	12,036	11,132	903	-3.2	-2.3	-127
Décembre	11,418	10,032	11,238	9,814	11,843	11,064	778	-1.6	-0.6	-125
1991										
Janvier	11,626	11,001	11,294	10,905	11,731	11,097	634	-0.9	0.3	-144
Février	11,194	10,313	10,856	10,393	11,446	10,600	846	-2.4	-4.5	212
Mars	11,919	11,166	11,673	11,134	11,529	10,478	1,051	0.7	-1.2	205
Avril	12,630	11,877	3,759	11,611	12,047	11,156	892	4.5	6.5	-160
Chiffres cumulatifs										
1990	48,494	46,773	47,691	46,505	48,279	45,655	2,624	0.0	2.3	-1,043
1991	47,368	44,357	37,582	44,043	46,753	43,330	3,424	-3.2	-5.1	800

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

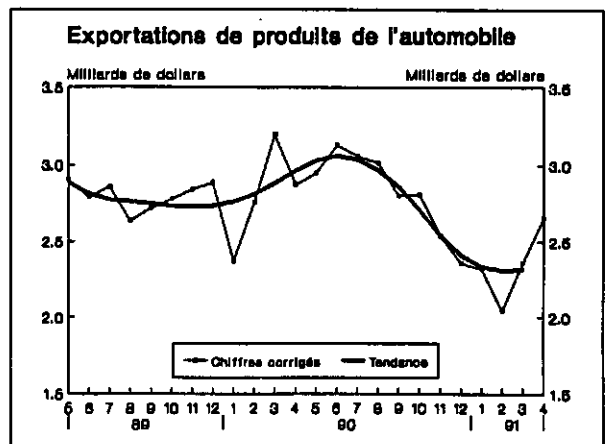
Tendance à court-terme

Exportations

Les exportations diminuent pour le neuvième mois consécutif, mais le taux de diminution, qui ralentit depuis décembre, n'est que de 0.3% en mars, soit la moitié de la chute observée en février.

- Les exportations de biens industriels reculent de 1.1%. On enregistre une baisse au niveau de tous les produits dont la plus forte est celle de 2.7% observée pour les minerais métalliques qui régressent pour le septième mois consécutif.
- Les exportations de produits énergétiques contribuent également à la tendance à la baisse, chutant de 4.3% en raison, surtout, de la baisse de 10.5% des exportations de pétrole brut. Les exportations de tous les autres produits énergétiques ne diminuent que légèrement, tandis que celles du gaz naturel progressent de 1.1%.
- Dans le secteur des produits forestiers, la tendance à la baisse qui marque toute l'année 1990 se poursuit au niveau du bois de construction et de la pâte de bois. Dans les deux cas cependant, le taux de diminution ralentit légèrement.
- Une augmentation des exportations de machines et équipement (2.0%) aide à ralentir la chute de l'ensemble des exportations. Il s'agit de la quatrième augmentation mensuelle après six baisses. La plus forte hausse est observée au niveau "d'autres machines et équipement" qui ont progressé de 3.0% en mars. Ce secteur comprend téléviseurs, équipement de télécommunication et équipement de communication, machines et matériel de bureau et autre matériel et outils.

- L'accroissement de 0.4% des exportations de produits de l'automobile représente la première hausse enregistrée depuis que la tendance a commencé à diminuer en juillet dernier. L'accroissement est en grande partie attribuable à la montée des exportations de voitures (1.1%). Les exportations de camions demeurent stables et celles des pièces continuent de régresser (-0.7% en mars) pour le neuvième mois consécutif, bien que le taux de diminution est beaucoup moins rapide qu'au cours des mois précédents.
- Les exportations vers les États-Unis fléchissent de 0.4%, poursuivant la tendance à la baisse observée initialement en août 1990. On enregistre une augmentation de 2.8% des exportations vers le Japon; il s'agit de la troisième hausse mensuelle consécutive et le taux d'accroissement progresse rapidement.



Importations

La tendance des importations diminue depuis onze mois, mais le taux de diminution a débuté son ralentissement au cours de février. Il ne régresse que 0.5% en mars.

- Les importations de produits de l'automobile, qui reculent depuis juin dernier, fléchissent d'un autre 0.4%. Cette chute est entièrement attribuable à la baisse des importations de voitures (-1.7%), les importations de camions et de pièces affichant une progression. L'augmentation au titre des pièces est la première augmentation mensuelle observée depuis juin dernier.
- Les importations de produits énergétiques reculent également de 12.5% dues principalement à des prix moins élevés.
- La tendance à la hausse des produits de l'agriculture et de la pêche, des produits forestiers, des machines et équipement et d'autres biens de consommation influe sur le ralentissement de la chute de l'ensemble des importations.

- Les importations en provenance des États-Unis et du Japon s'accroissent légèrement, tandis que les importations en provenance des autres partenaires commerciaux du Canada diminuent en mars – les importations en provenance du Royaume-Uni et des "autres pays de l'O.C.D.É." fléchissent de 7.9% et de 6.9% respectivement.

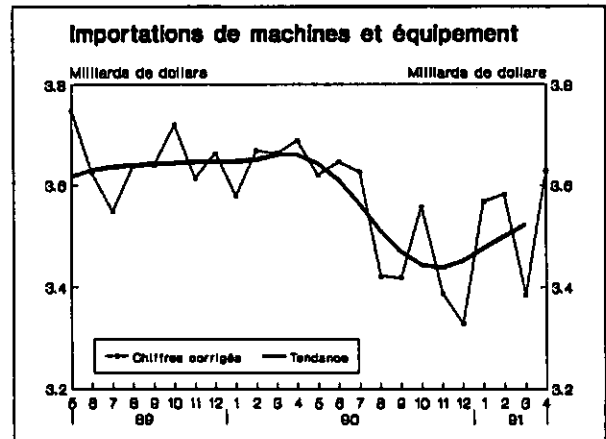


Tableau 2
Commerce de marchandises par marchés principaux
 Avril 1991
 Base de la balance des paiements
 Chiffres corrigés des variations saisonnières

	Mars	Avr.	Variation				Total cumulatif	Variation sur l'année précédente	
			Mars	Avr.	Mars	Avr.		%	\$ millions
	\$ millions		%	%	\$ millions		\$ millions	%	\$ millions
Exportations vers:									
États-Unis	8,610	9,079	1.8	5.5	151	470	35,023	-3.1	-1,107
Royaume-Uni	266	274	-0.8	3.1	-2	8	1,066	-8.3	-97
C.É.E. 86 sauf R.U.	762	674	-0.8	-11.4	-6	-87	2,903	11.2	292
Japon	561	725	-9.6	29.2	-60	164	2,461	-8.1	-216
Autres, O.C.D.É. 86 *	200	173	-5.8	-13.4	-12	-27	819	-32.1	-386
Autres pays	1,131	1,122	1.0	-0.9	11	-10	4,481	-0.3	-12
Total	11,529	12,047	0.7	4.5	83	518	46,753	-3.2	-1,525
Importations de:									
États-Unis	7,103	7,850	-2.3	10.5	-166	747	29,857	-4.9	-1,527
Royaume-Uni *	368	387	17.0	5.1	54	19	1,436	-9.3	-147
C.É.E. 86 sauf R.U.	845	752	0.0	-11.0	0	-93	3,177	-7.2	-248
Japon	680	676	-6.1	-0.6	-44	-4	2,803	-4.5	-131
Autres, O.C.D.É. 86 *	409	353	8.2	-13.7	31	-56	1,561	-0.5	-7
Autres pays *	1,072	1,138	0.3	6.2	3	67	4,495	-5.6	-265
Total	10,478	11,156	-1.2	6.5	-122	678	43,330	-5.1	-2,325
Solde commercial avec:									
États-Unis	1,507	1,230			318	-277	5,165		420
Royaume-Uni	-103	-113			-56	-10	-370		50
C.É.E. 86 sauf R.U.	-83	-77			-6	6	-274		540
Japon	-120	49			-16	168	-342		-85
Autres, O.C.D.É. 86 *	-210	-180			-43	30	-742		-379
Autres pays	60	-16			8	-76	-13		254
Total	1,051	892			205	-160	3,424		800

* Chiffres bruts

Tableau 2A
Ajustements apportés aux exportations canadiennes vers les États-Unis
avec les importations américaines en provenance du Canada
 Base douanière
 Avril 1991

	\$ millions
Total des exportations canadiennes vers les États-Unis	9,524.1
Frais de transport et autres frais connexes encourus pour amener la marchandise à la frontière canadienne	-268.6
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine étrangère vers les États-Unis	-470.8
Importations des États-Unis de marchandises d'origine canadienne en provenance d'autres pays	10.5
Ré-exportations canadiennes de marchandises d'origine américaine que les États-Unis attribuent au Canada	307.7
Taux d'échange moyen mensuel (\$US/\$Cdn)	1.1533
Total des importations des États-Unis en provenance du Canada (selon le pays d'origine et F.A.B. point de chargement)	\$US 7,892.9

Notes

1. Les données sur le commerce avec les États-Unis incluent les Îles Vierges et Porto Rico.
2. Les totaux peuvent différer dû aux chiffres arrondis.
3. Les usagers intéressés à rajuster les importations canadiennes des États-Unis aux exportations des États-Unis au Canada peuvent se référer au *United States Department of Commerce News Release FT900* ou communiquer avec la Section de la diffusion des données de la Division du commerce international au 613-951-9647.

Tableau 3
Exportations par groupes de marchandises
 Avril 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Fév.	Mars	Avr.	Total cumulé		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Avr.'91/ Avr.'90	Avr.'90/ Avr.'89	Avr.'89/ Avr.'88	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,060	1,118	1,173	4,366	-5.1	3.6	31.8	-14.3	
Blé	280	288	335	1,186	-12.8	-4.1	93.4	-48.0	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	780	830	839	3,179	-1.9	8.0	11.4	9.0	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,228	1,217	1,250	5,078	19.6	21.6	5.6	-5.5	
Pétrole brut *	548	458	406	2,051	40.7	21.7	-8.0	-2.6	
Gaz naturel	246	301	330	1,168	3.7	5.5	23.2	8.2	
Autres produits énergétiques	434	459	514	1,859	12.0	34.1	7.7	-15.5	
PRODUITS FORESTIERS	1,680	1,619	1,659	6,665	-8.6	-6.9	-1.9	3.8	
Bois d'oeuvre et produits connexes	490	470	520	1,952	-15.6	-4.4	-3.2	-4.1	
Pâtes de bois et autres produits du bois	465	437	436	1,800	-16.1	-16.7	-11.1	19.7	
Papier journal, autres produits et cartons	725	712	703	2,913	2.9	-1.7	7.2	-0.5	
BIENS INDUSTRIELS	2,454	2,366	2,367	9,671	-1.6	0.5	-9.5	8.5	
Minerais métalliques	396	366	370	1,582	-10.2	-22.8	7.6	15.0	
Produits chimiques, plastiques et engrais	607	607	592	2,401	3.5	1.3	0.0	5.1	
Métaux et alliages	1,016	975	955	3,953	2.1	11.5	-24.4	16.4	
Autres biens industriels	435	419	451	1,734	-7.5	0.2	0.2	-8.3	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,539	2,474	2,524	9,886	4.7	7.8	13.4	13.6	
Machines industrielles et agricoles	476	510	466	1,898	-7.9	0.9	2.9	15.2	
Avions et autres équipements de transport	631	580	545	2,292	13.3	18.2	9.1	6.3	
Autres machines et équipements	1,432	1,385	1,513	5,696	6.2	6.8	19.2	15.8	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,042	2,363	2,655	9,376	-16.3	-3.6	-4.1	-2.0	
Voitures particulières et châssis	847	1,246	1,401	4,661	-10.5	11.4	-2.6	-9.5	
Camions et autres véhicules moteurs	543	531	608	2,225	-18.2	-13.2	8.1	-3.4	
Pièces de véhicules automobiles	652	586	646	2,489	-24.0	-19.5	-14.3	11.9	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	242	258	254	993	7.5	18.5	-5.0	-0.5	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	237	149	200	858	-8.1	-5.3	94.6	-3.5	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-35	-35	-35	-140	-26.5	-2.1	-36.0	1.1	
TOTAL	11,446	11,529	12,047	46,753	-3.2	2.1	2.7	2.3	

* Chiffres bruts

Tableau 4
Importations par groupes de marchandises
 Avril 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Fév.	Mars	Avr.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Avr.'91/ Avr.'90	Avr.'90/ Avr.'89	Avr.'89/ Avr.'88	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	708	729	785	2,914	0.9	13.5	3.1	17.3	
Fruits et légumes	247	250	266	1,001	3.3	20.4	0.8	12.2	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	461	479	519	1,913	-0.3	9.8	4.3	20.3	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	603	592	454	2,221	-12.8	-23.0	-6.1	50.6	
Pétrole brut	411	445	322	1,557	-3.0	-13.0	-5.5	49.5	
Autres produits énergétiques	192	146	132	664	-29.6	-39.7	-7.0	52.5	
PRODUITS FORESTIERS	98	94	102	390	-21.1	-18.2	12.6	-1.5	
BIENS INDUSTRIELS	1,958	1,883	2,136	7,974	-10.3	1.2	-1.9	6.0	
Métaux et minerais métalliques	535	480	533	2,088	-12.6	6.6	-19.8	-4.7	
Produits chimiques et plastiques	637	642	734	2,666	-4.1	5.6	8.2	8.6	
Autres biens industriels	786	761	869	3,221	-13.3	-5.3	2.4	12.5	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	3,582	3,384	3,629	14,162	-3.0	2.2	-0.9	18.7	
Machines industrielles et agricoles	899	870	958	3,661	-18.3	-9.6	-7.5	13.6	
Avions et autres équipements de transport	591	450	429	1,882	9.6	11.8	-16.1	60.5	
Machines et matériel de bureau	565	568	550	2,322	7.8	8.6	0.4	12.8	
Autres machines et équipements	1,527	1,496	1,692	6,296	0.8	5.8	10.2	13.8	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,140	2,237	2,418	9,459	-8.6	-7.8	-6.3	1.6	
Voitures particulières et châssis	776	811	772	3,542	-5.2	-12.5	-14.2	6.4	
Camions et autres véhicules moteurs	259	275	309	1,168	-1.7	-8.0	10.8	7.4	
Pièces de véhicules automobiles	1,105	1,150	1,337	4,749	-12.4	-3.9	-3.2	-3.5	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,284	1,293	1,388	5,288	0.8	9.8	2.3	17.5	
Vêtements et chaussures	275	270	274	1,105	-12.0	-10.2	4.5	23.8	
Biens de consommation divers	1,010	1,023	1,114	4,183	4.9	14.7	1.7	16.2	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES	295	340	321	1,214	26.5	52.0	-2.6	29.9	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-69	-73	-78	-293	-5.9	1.4	-6.2	13.1	
TOTAL	10,600	10,478	11,156	43,330	-5.1	0.4	-2.1	12.1	

* Chiffres bruts

Tableau 5
Commerce de marchandises du Canada
 Dollars constants, indices de prix (Laspeyres) et termes de l'échange
 Avril 1991
 Base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Dollars constants (1986)(1)				Indices de prix(Laspeyres) (2)					
	Expor- tations	Impor- tations	Variation (4)		1986=100			Variation (4)		
			Expor- tations	Impor- tations	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)	Expor- tations	Impor- tations	Termes de l'échange(3)
\$ millions			%					%		
1986	120,317	110,374	100.0	100.0	100.0
1987	124,665	117,271	3.6	6.2	101.8	98.8	103.1	1.8	-1.2	3.1
1988	136,280	133,265	9.3	13.6	102.9	97.5	105.6	1.2	-1.4	2.5
1989	137,765	139,680	1.1	4.8	104.8	97.9	107.1	1.8	0.4	1.4
1990	143,995	139,159	4.5	-0.4	104.3	99.4	105.0	-0.5	1.5	-2.0
1989										
Premier trimestre	35,393	34,506	4.2	2.1	105.7	97.4	108.6	1.3	-0.3	1.6
Deuxième trimestre	33,685	34,866	-4.8	1.0	106.2	98.2	108.1	0.4	0.9	-0.5
Troisième trimestre	34,138	35,128	1.3	0.8	104.2	97.7	106.6	-1.9	-0.5	-1.4
Quatrième trimestre	34,549	35,181	1.2	0.2	103.8	97.6	106.3	-0.4	-0.1	-0.3
1990										
Premier trimestre	35,428	35,007	2.5	-0.5	104.3	99.5	104.8	0.5	1.9	-1.4
Deuxième trimestre	37,119	35,502	4.8	1.4	102.9	98.5	104.6	-1.3	-1.0	-0.3
Troisième trimestre	36,579	34,879	-1.5	-1.8	103.3	98.7	104.7	0.4	0.3	0.1
Quatrième trimestre	34,869	33,771	-4.7	-3.2	106.3	101.5	104.7	2.8	2.8	0.0
1991										
Premier trimestre	34,232	33,214	-1.8	-1.7	103.2	99.4	103.8	-2.9	-2.1	-1.0
1990										
Janvier	11,378	11,451	-2.4	-2.2	103.6	98.6	105.1	0.1	1.4	-1.3
Février	11,636	11,785	2.3	2.9	105.7	100.5	105.2	2.0	2.0	0.1
Mars	12,413	11,771	6.7	-0.1	103.7	99.4	104.3	-2.0	-1.1	-0.9
Avril	12,244	11,993	-1.4	1.9	103.0	98.5	104.5	-0.6	-0.9	0.2
Mai	12,343	11,706	0.8	-2.4	103.3	98.7	104.7	0.3	0.2	0.1
Juin	12,531	11,803	1.5	0.8	102.5	98.3	104.3	-0.7	-0.4	-0.3
Juillet	12,405	11,890	-1.0	0.7	101.4	97.8	103.7	-1.1	-0.5	-0.6
Août	12,375	11,754	-0.2	-1.1	102.6	98.1	104.6	1.2	0.3	0.9
Septembre	11,799	11,235	-4.7	-4.4	105.9	100.4	105.5	3.2	2.3	0.8
Octobre	11,918	11,523	1.0	2.6	106.9	101.4	105.4	1.0	1.0	-0.1
Novembre	11,480	11,217	-3.7	-2.7	106.6	101.9	104.6	-0.3	0.5	-0.8
Décembre	11,471	11,032	-0.1	-1.7	105.4	101.4	103.9	-1.1	-0.5	-0.6
1991										
Janvier	11,498	11,381	0.2	3.2	104.4	100.1	104.3	-0.9	-1.2	0.3
Février	11,246	10,970	-2.2	-3.6	103.3	99.4	103.9	-1.1	-0.8	-0.3
Mars	11,488	10,862	2.1	-1.0	102.0	99.0	103.1	-1.2	-0.4	-0.9
Avril	12,157	11,663	5.8	7.4	101.2	98.2	103.1	-0.8	-0.8	-0.0
Chiffres cumulatifs										
1990	47,672	47,000	2.5	2.0						
1991	46,389	44,877	-2.7	-4.5						

(1) L'indice de prix à pondération courante (Paasche) qui sert à calculer le montant en dollars constants correspond au quotient obtenu en divisant les valeurs courantes par le montant en dollars constants ci-dessus.

(2) L'indice de prix Laspeyres est établi à l'aide de facteurs de pondération fixes basés sur le commerce de 1986 et par conséquent, ne traduit que les variations de prix.

(3) Les termes de l'échange correspondent aux ratios des indices de prix des exportations, par rapport aux indices de prix des importations, multipliés par 100.

(4) Variation sur la période précédente.

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

Tableau 6
Exportations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Avril 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts		
	Fév.	Mars	Avr.	Total cumulatif		Variation en pourcentage		
				Valeur	Var. en %	Avr.'91/ Avr.'90	Avr.'90/ Avr.'89	Avr.'89/ Avr.'88
	\$ millions							
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	1,105	1,148	1,201	4,515	4.2	16.0	37.5	-25.5
Blé	311	313	372	1,312	10.1	20.1	138.2	-63.1
Autres prod. de l'agriculture et de la pêche	794	835	829	3,203	1.9	13.7	11.9	0.3
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	1,244	1,377	1,440	5,366	15.0	18.3	10.3	-10.5
Pétrole brut *	443	424	415	1,713	30.5	27.0	-0.5	-17.6
Gaz naturel	350	418	441	1,622	-0.1	-9.8	25.5	15.3
Autres produits énergétiques	451	535	584	2,031	17.4	43.5	5.0	-21.5
PRODUITS FORESTIERS	1,583	1,541	1,613	6,331	-3.1	-0.8	5.3	-1.8
Bois d'oeuvre et produits connexes	523	502	564	2,090	-10.5	0.9	-2.4	-4.1
Pâtes de bois et autres produits du bois	382	368	378	1,491	7.4	9.8	-4.9	2.2
Papier journal, autres produits et cartons	679	671	671	2,751	-2.1	-7.0	18.5	-1.7
BIENS INDUSTRIELS	2,408	2,311	2,359	9,502	-1.3	1.7	0.6	3.1
Minerais métalliques	360	347	363	1,499	-1.2	-9.0	5.9	6.4
Produits chimiques, plastiques et engrais	585	578	573	2,292	-3.9	-6.3	10.4	2.6
Métaux et alliages	1,003	943	924	3,842	5.4	14.1	-11.5	12.3
Autres biens industriels	460	443	500	1,868	-9.9	-0.4	8.6	-12.9
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	2,421	2,382	2,447	9,514	4.7	8.2	12.6	11.4
Machines industrielles et agricoles	406	435	396	1,623	-10.1	-1.6	-1.4	11.6
Avions et autres équipements de transport	565	511	480	2,033	13.0	17.2	7.3	-0.3
Autres machines et équipements	1,451	1,436	1,571	5,858	6.9	8.6	19.3	15.7
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,077	2,392	2,717	9,597	-19.3	-8.4	-1.9	-1.0
Voitures particulières et châssis	870	1,264	1,444	4,806	-15.6	2.8	2.1	-8.3
Camions et autres véhicules moteurs	551	539	621	2,280	-21.1	-17.3	8.2	-1.6
Pièces de véhicules automobiles	656	589	652	2,511	-24.2	-20.1	-14.6	12.5
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	209	224	215	853	6.5	16.6	-8.1	-7.2
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	233	148	202	850	-7.9	-4.4	103.2	-7.2
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-34	-35	-35	-139	-26.2	-1.2	-33.2	-2.8
TOTAL	11,246	11,488	12,157	46,389	-2.7	3.0	7.3	-1.7

* Chiffres bruts

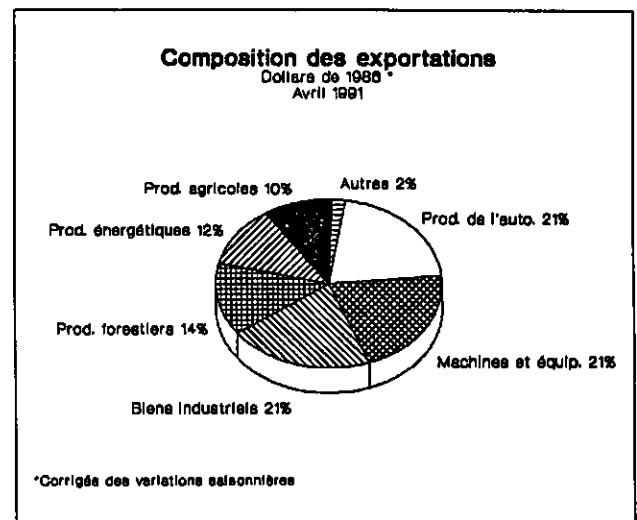
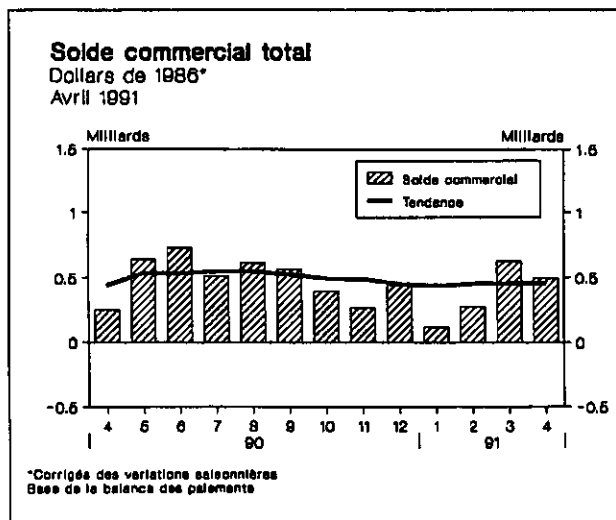


Tableau 7
Importations par groupes de marchandises en dollars de 1986
 Avril 1991
 Base de la balance des paiements

	Chiffres corrigés des variations saisonnières					Chiffres bruts			
	Fév.	Mars	Avr.	Total cumulatif		Variation en pourcentage			
				Valeur	Var. en %	Avr.'91/ Avr.'90	Avr.'90/ Avr.'89	Avr.'89/ Avr.'88	
	\$ millions								
PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE	714	713	783	2,936	-1.0	9.4	5.6	16.7	
Fruits et légumes	225	214	222	886	-7.1	1.8	4.3	12.0	
Autres produits de l'agriculture et de la pêche	489	499	561	2,050	1.9	13.5	6.3	19.4	
PRODUITS ÉNERGÉTIQUES	547	556	467	2,008	-20.0	-24.6	-2.9	45.1	
Pétrole brut	370	409	327	1,354	-6.0	-7.9	-3.0	34.7	
Autres produits énergétiques	177	148	140	654	-38.8	-47.0	-2.8	61.8	
PRODUITS FORESTIERS	91	88	94	362	-18.3	-13.5	14.0	-5.3	
BIENS INDUSTRIELS	1,972	1,848	2,140	7,944	-8.4	2.6	1.8	2.5	
Métaux et minerais métalliques	519	449	522	2,018	-10.3	12.0	-16.2	-7.4	
Produits chimiques et plastiques	656	638	732	2,682	-5.6	1.7	14.8	4.3	
Autres biens industriels	796	761	886	3,243	-9.4	-1.5	3.0	8.3	
MACHINES ET ÉQUIPEMENT	4,020	3,858	4,061	15,990	-0.9	2.8	0.2	19.6	
Machines industrielles et agricoles	921	903	987	3,783	-20.0	-12.3	-8.3	12.8	
Avions et autres équipements de transport	599	458	433	1,908	6.8	9.6	-16.0	53.7	
Machines et matériel de bureau	971	989	945	3,989	19.4	18.2	10.6	21.2	
Autres machines et équipements	1,530	1,509	1,696	6,310	0.5	4.6	9.3	15.3	
PRODUITS DE L'AUTOMOBILE	2,170	2,300	2,498	9,614	-7.9	-7.1	-6.3	-0.1	
Voitures particulières et châssis	705	768	728	3,254	-1.9	-9.1	-14.1	0.2	
Camions et autres véhicules moteurs	269	285	324	1,220	-4.6	-11.1	9.9	6.9	
Pièces de véhicules automobiles	1,196	1,246	1,446	5,140	-12.0	-4.7	-4.3	-1.9	
AUTRES BIENS DE CONSOMMATION	1,223	1,222	1,367	5,069	-1.9	7.3	3.7	15.7	
Vêtements et chaussures	203	199	227	849	-13.3	-3.2	-5.7	25.9	
Biens de consommation divers	1,020	1,024	1,139	4,220	0.8	9.2	5.6	13.7	
TRANSACTIONS SPÉCIALES COMMERCIALES *	306	352	336	1,258	27.3	52.3	-1.1	26.5	
AJUSTEMENTS NON DISTRIBUÉS *	-71	-75	-81	-303	-5.3	1.5	-4.8	10.2	
TOTAL	10,970	10,862	11,663	44,877	-4.5	0.6	-0.6	10.9	

* Chiffres bruts

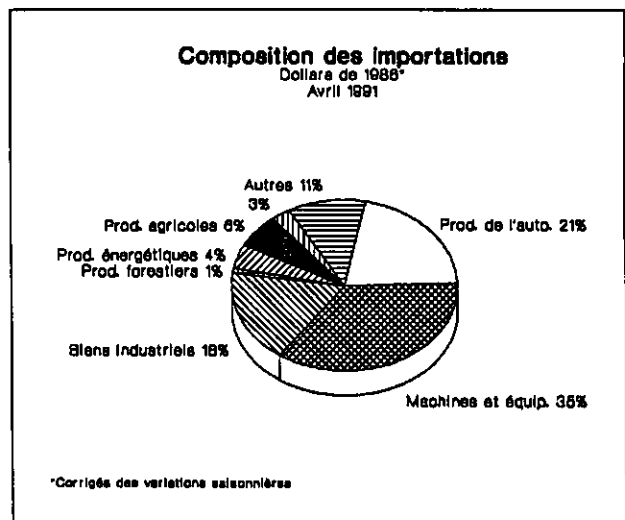
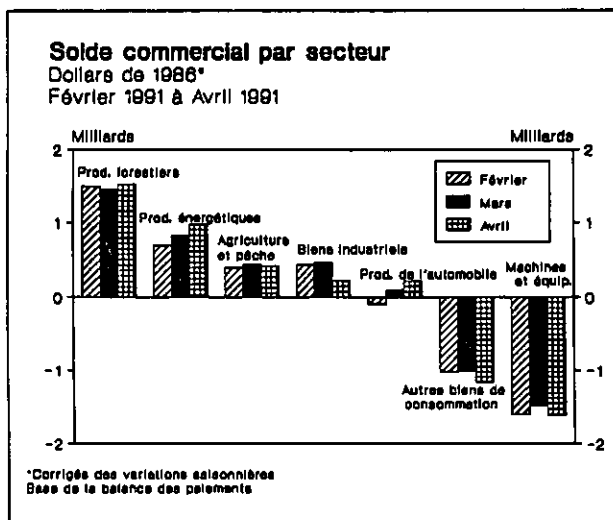


Tableau 8

Révisions des données d'importations et d'exportations

En dollars courants et en dollars constants de 1986

Chiffres corrigés des variations saisonnières

Base de la balance des paiements

Importations

	Dollars courants				Dollars constants (1986)			
	Estimation antérieure	Estimation révisée	Révision	Révision en pourcentage	Estimation antérieure	Estimation révisée	Révision	Révision en pourcentage
		\$ millions		%		\$ millions		%
1987	115,119	115,119			117,271	117,271		
1988	128,321	128,321			133,265	133,265		
1989	134,528	134,673	145	0.11	139,647	139,680	34	0.02
1990	135,259	135,557	298	0.22	138,861	139,159	299	0.22
1987								
Premier trimestre	27,706	27,706			28,341	28,341		
Deuxième trimestre	27,810	27,810			28,413	28,413		
Troisième trimestre	28,454	28,454			28,818	28,818		
Quatrième trimestre	31,148	31,148			31,700	31,700		
1988								
Premier trimestre	32,001	32,001			32,762	32,762		
Deuxième trimestre	31,799	31,799			33,047	33,047		
Troisième trimestre	31,932	31,932			33,280	33,280		
Quatrième trimestre	32,589	32,589			34,176	34,176		
1989								
Premier trimestre	33,357	33,377	20	0.06	34,522	34,506	-16	-0.05
Deuxième trimestre	34,138	33,906	-232	-0.68	35,155	34,866	-289	-0.82
Troisième trimestre	33,268	33,740	473	1.42	34,582	35,128	546	1.58
Quatrième trimestre	33,765	33,650	-115	-0.34	35,387	35,181	-207	-0.58
1990								
Premier trimestre	34,069	34,166	97	0.29	34,913	35,007	94	0.27
Deuxième trimestre	34,107	34,058	-49	-0.14	35,558	35,502	-56	-0.16
Troisième trimestre	33,485	33,738	253	0.75	34,668	34,879	211	0.61
Quatrième trimestre	33,599	33,595	-3	-0.01	33,722	33,771	50	0.15
1991								
Premier trimestre	31,997	32,174	177	0.55	33,054	33,214	160	0.48

Exportations

	Dollars courants				Dollars constants (1986)			
	Estimation antérieure	Estimation révisée	Révision	Révision en pourcentage	Estimation antérieure	Estimation révisée	Révision	Révision en pourcentage
		\$ millions		%		\$ millions		%
1987	126,226	126,340	115	0.09	124,717	124,665	-52	-0.04
1988	138,435	138,742	307	0.22	136,376	136,280	-96	-0.07
1989	141,462	141,768	306	0.22	137,498	137,765	267	0.19
1990	146,057	146,482	426	0.29	143,524	143,995	471	0.33
1987								
Premier trimestre	30,803	30,878	75	0.24	31,003	31,153	150	0.48
Deuxième trimestre	30,861	30,865	4	0.01	30,578	30,538	-39	-0.13
Troisième trimestre	31,596	31,603	7	0.02	30,984	30,969	-15	-0.05
Quatrième trimestre	32,965	32,994	29	0.09	32,153	32,006	-147	-0.46
1988								
Premier trimestre	33,647	33,874	227	0.67	33,201	33,529	328	0.99
Deuxième trimestre	35,250	35,288	37	0.11	34,955	34,948	-7	-0.02
Troisième trimestre	34,593	34,743	150	0.43	34,003	33,846	-158	-0.46
Quatrième trimestre	34,944	34,837	-107	-0.31	34,217	33,958	-259	-0.76
1989								
Premier trimestre	36,214	36,703	489	1.35	34,920	35,393	474	1.36
Deuxième trimestre	35,262	35,097	-165	-0.47	33,848	33,685	-164	-0.48
Troisième trimestre	35,081	34,879	-202	-0.57	34,390	34,138	-252	-0.73
Quatrième trimestre	34,905	35,089	184	0.53	34,341	34,549	209	0.61
1990								
Premier trimestre	35,779	36,037	258	0.72	35,185	35,428	242	0.69
Deuxième trimestre	37,172	37,186	14	0.04	37,098	37,119	21	0.06
Troisième trimestre	36,678	36,952	274	0.75	36,311	36,579	268	0.74
Quatrième trimestre	36,427	36,308	-119	-0.33	34,930	34,869	-60	-0.17
1991								
Premier trimestre	34,129	34,706	577	1.69	33,669	34,232	563	1.67